

CHINA.

THE MARITIME CUSTOMS.

III.—Miscellaneous Series: No. 44.

Code of
Customs Regulations and
Procedure.

Third Edition: Revised and Enlarged.
(1st July 1937.)

Issued for the Use of the Customs Service.

SHANGHAI:
STATISTICAL DEPARTMENT
OF THE
INSPECTORATE GENERAL OF CUSTOMS.

1937

PREFACE.

The purpose of this Code of Customs Regulations and Procedure is to present in a clear and concise form and in orderly arrangement all those rules and regulations which at various times have been approved by the Government and which are actually in force, as well as details of Customs general procedure—as distinct from local practice—which by long prevalence has become fully established and is now accepted as having the force of Customs law.

The regulations, rulings, and procedure detailed in this Code are to be strictly observed at all ports and by all Commissioners and employees of the Customs. Deviation from such compliance is permissible only on express authority given in writing by the Inspectorate. Port practices established and authorised before the publication of this Code are not to be altered or abolished, and no new practices are to be introduced without authority from the Inspectorate.

Commissioners and heads of departments are to see that all Customs employees on their staff familiarise themselves with the contents of this Code, and particularly with those chapters and paragraphs pertaining to the specific duties to which such employees are assigned.

The greatest care has been taken to ensure accuracy and comprehensiveness, but it is not to be expected that a work covering such a mass of detail, both in statements and in references, should be completely free from errors or omissions. If any such are discovered, they should be notified at once to the Inspectorate so that they may be corrected in future editions.

Users of this Code are advised to keep it up to date by inserting in their proper place the *Addenda et Corrigenda* which are issued officially from time to time in printed form.

F. W. MAZE,

Inspector General.

SHANGHAI, 1st July 1937.

ALL RIGHTS OF TRANSLATION AND
OF REPRODUCTION RESERVED.

CONTENTS.

	PAGE
PREFACE	v
LIST OF ABBREVIATIONS	xiv

CHAPTER I.

PORTS OR MARITIME CUSTOMS STATIONS OPEN TO FOREIGN OR DOMESTIC TRADE	1
Ports Open to Foreign Trade. Canton Delta Maritime Customs Stations. Ports of Call. Passenger Stations. Stations Open to Junks Trading from Abroad. Liang Kwang Junks of less than 200 piculs. Places Open to Inland Waters Steam Navigation. Customs Stations along the Great Wall. Withdrawal of Customs Establishments. Vessels Trading to Unauthorised Places.	

CHAPTER II.

ENTRY OF VESSELS	13
Entry of Vessels; Reporting to Customs; Manifest and other Ship's Papers; Regulations governing same. Change of Ownership of Vessel. Chinese-flag Vessels Trading to Hong-kong.	

CHAPTER III.

DISCHARGING OF VESSELS	25
Annual Guarantee; Cash Guarantee. General Discharge Permit. Discharge into Cargo-boats or Lighters. Discharge of Ballast. Discharge of Passengers' Baggage. Storage of Import Cargo. Clearing a Manifest. Extension of Period for Clearing a Manifest.	

CHAPTER IV.

PASSING OF IMPORTS THROUGH THE CUSTOMS	31
Registration of Firms and of Brokers. Import Applications. Examination and Appraisalment. Marks on Cases, Bags, etc. Marks showing Country of Origin. Certificates of Inspection and Testing. Applicant's Right of Appeal. Damaged Goods. Goods bearing Forged Trade-marks.	

CHAPTER V.

THE IMPORT TARIFF AND OTHER FACTORS GOVERNING THE ASSESSMENT OF IMPORT DUTY AND SURTAX	45
Import Tariff. Flood Relief Surtax. Import Tariff Rules. Wholesale Market Value. Import Duty Treatment of Samples and Advertising Matter. Consular Invoices. Tariff Board of Inquiry and Appeal.	

CHAPTER VI.

SPECIAL DUTY TREATMENT ON IMPORTATION OF MATERIALS TO BE USED IN THE MANUFACTURE OF GOODS	59
Liquid Fuel for Refining. Linen for Embroidering. Foreign Wheat used for Milling Wheat Flour exported Abroad.	

	PAGE
CHAPTER VII.	
BONDING: GENERAL AND SPECIAL.....	63
General Bonding Regulations. Bonding Regulations for Petroleum Oil Tanks and Warehouses. Regulations for Special Bonded Crude Oil Refining Factories. Special Regulations for Bonded Reconditioning Warehouses. Special Regulations for Bonded Manufacturing Warehouses. Regulations for Assembling Automobiles in Bond. Bonding of Foreign Coal for Bunkering Purposes. Bonding of Tea. Bonding of Szechwan Silk.	
CHAPTER VIII.	
THE EXPORT TARIFF AND OTHER FACTORS GOVERNING THE ASSESSMENT OF EXPORT DUTY AND SURTAX	83
Export Tariff. Flood Relief Surtax. Revenue Surtax. Reconditioned Duty-paid Foreign Goods. Export Tariff Rules.	
CHAPTER IX.	
PASSING OF EXPORTS THROUGH THE CUSTOMS.....	87
Customs Number for Exporting Vessel. Export Applications. Examination of Exports. Applicant's Right of Appeal. Goods Damaged. Passengers' Luggage. Silver Dollars carried by Passengers. Certificates of Origin. Certificates of Bureau of Inspection and Testing.	
CHAPTER X.	
RE-EXPORTS, DRAWBACKS, TRANSHIPMENTS, AND SHUT-OUT CARGO ..	95
Re-exports: Exemption Certificates; Re-export Passes and Special Certificates of Import. Drawbacks; Transhipments; Repacking and Reconditioning. Native Produce shipped from Open Port to Open Port <i>via</i> a Foreign Port. Shut-out Cargo. Goods bearing Forged Trade-marks. "Red-box" System. Ningpo Parcel Bags.	
CHAPTER XI.	
INTERPORT DUTY AND SURTAX ON COASTING TRADE	109
Interport Tariff. Reconditioned Duty-paid Foreign Goods. Coasting Trade.	
CHAPTER XII.	
TRADE ON THE YANGTZE AND WEST RIVERS AND IN THE CANTON DELTA	113
Yangtze Regulations; Port of Call Regulations; Regulations for the Towage of Junks, Cargo-boats, and Lighters; Towing of Timber Rafts. West River Regulations. Canton Delta Trade.	
CHAPTER XIII.	
STEAM NAVIGATION IN INLAND WATERS	127
Steam Navigation to Inland Places. I.W.S.N. Regulations. Survey Certificate. I.W.S.N. Certificate.	
CHAPTER XIV.	
CONTROL OF SEA-GOING JUNKS	133
Sea-going Junks. General Regulations. Junks transporting Dried Fish. Calculating the Tonnage and Capacity of Junks. Junk Control Stations. Foreign-flag Junks. Chartered Junks. Motor-junks and Motor-lorchas.	

	PAGE
CHAPTER XV.	
TONNAGE DUES.....	147
Rate of Tonnage Dues. Tonnage Dues Certificate. Vessels exempt from Payment. Extension of Tonnage Dues Certificate. Measurement for Tonnage.	
CHAPTER XVI.	
WHARFAGE DUES, CONSERVANCY DUES, AND RIVER DUES	155
Local Dues collected by Customs at Tientsin, Chefoo, Chungking and Wanhhsien, Ichang, Shasi, Changsha, Yochow, Hankow, Nanking, Shanghai, Ningpo, Santuao, Foochow, Amoy, Canton, and Tengyueh.	
CHAPTER XVII.	
THE CONSOLIDATED TAX AND THE CONSOLIDATED TAX TARIFF	173
Consolidated Tax: Customs Treatment; Regulations governing Collection. Consolidated Tax Tariff. Articles liable to Consolidated Tax. Time-limits for Tax-paid Certificates.	
CHAPTER XVIII.	
CONSOLIDATED TAX ON NATIVE CURED TOBACCO. SPECIAL TAXES: TOBACCO, SAMSHU, WINE, AND MINERALS	185
Native Cured Tobacco-and Tobacco Leaf. Samshu. Foreign-style Wine made in China. Minerals.	
CHAPTER XIX.	
LIQUIDATION OF DUTIES AND DUES	193
Liquidation of Import, Export, and Interport Duties, Tonnage Dues and other Fees. Duty Memos. Customs Bank. Equivalents of Customs Gold Unit. Duty Treatment of Lost or Damaged Cargo. Equalisation Charge on Exports of Silver.	
CHAPTER XX.	
CLEARANCE OF VESSELS	205
General Conditions of Clearance. Clearance Applications. "No Objection" Papers. Vessels leaving without Customs Clearance. Clearance of Trawlers.	
CHAPTER XXI.	
IMPORTATION AND MOVEMENT OF ARMS, AMMUNITION, AVIATION MACHINES, EXPLOSIVES, ETC.	213
Munitions of War for Government Use. Arms, Ammunition, and Military Supplies for Chinese and Foreigners. Aviation Machines, etc., Wireless Materials and Apparatus, Explosives and Explosive Materials imported by Chinese and Foreigners for Peaceful Purposes. Arms and Ammunition carried by Merchant Vessels for Self-defence. Explosives carried by Troops travelling on Ships.	
CHAPTER XXII.	
CONTRABAND, PROHIBITED, AND RESTRICTED ARTICLES	231
List of Articles and Regulations governing Movement.	

	PAGE
CHAPTER XXIII.	
CUSTOMS CONTROL OF ARTICLES FOR FOREIGN LEGATIONS AND CONSULATES	257
Duty Treatment of Articles for Foreign Diplomatic and Consular Officials; Customs Procedure for Non-reciprocating Countries; Countries entitled to Special Duty Treatment.	
CHAPTER XXIV.	
CUSTOMS CONTROL OF FRONTIER TRADE; RAILWAY TRAFFIC; MOTOR-CAR TRAFFIC.....	267
Peiping-Liaoning Railway; Canton-Kowloon Railway; Yunnan-Indo-China Railway; Motor-car Traffic.	
CHAPTER XXV.	
CUSTOMS CONTROL OF IMPORTED GOODS MOVED FOR SALE WITHIN CHINA	281
Regulations governing the Inspection of such Goods; Code of Punishments for evasion of Duty in the case of such Goods; Procedure for Registration and Licensing of Wholesale Merchants, Factories, and Transport Companies dealing in such Goods; Procedure for Inspection of Native Piece Goods containing Artificial Silk Yarn; Procedure for Prevention of Smuggling on Railways.	
CHAPTER XXVI.	
CUSTOMS CONTROL OF PARCELS POST AND MAIL MATTER.....	299
Customs Treatment of Postal Parcels, Ordinary Mail, Registered, and Insured Letters. Parcels of Foreign Goods sent from one Open Port to another, or to Inland. Prohibited Articles. Sample and Pattern Post. Regulations governing Duty-paid Native Goods arriving by Post to be Repacked for Export Abroad by Post or by Freight. Reimportation of Duty-paid Native Goods exported Abroad by Parcels Post. Customs Supervision over Non-duty-paid Foreign Goods posted at Inland Post Offices near Frontier.	
CHAPTER XXVII.	
TRANSPORTATION OF CARGO AND MAILS BY AIR	311
CHAPTER XXVIII.	
CUSTOMS WORKING HOURS AND HOLIDAYS. SPECIAL PERMIT FEES FOR WORKING VESSELS. SPECIAL PERMITS. OTHER FEES	313
CHAPTER XXIX.	
NOTARIAL ACTS PERFORMED BY COMMISSIONERS OF CUSTOMS	321
Regulations governing. Attestation of Bonds, etc.	
CHAPTER XXX.	
FACTORY PRODUCTS	325
Definition of Privileged Factory Products. Registration, Inspection, and Change of Ownership of Privileged Factories. Duty Treatment, Movements, and Marking of Factory Products.	

	PAGE
CHAPTER XXXI.	
REVENUE STAMPS	331
Documents handed in to Customs requiring Revenue Stamps. Scale of Charges. Customs Treatment of Consignments of Revenue Stamps.	

CHAPTER XXXII.	
SALT: FOREIGN AND NATIVE	333

CHAPTER XXXIII.	
SMUGGLING. FRAUDS ON REVENUE. PENALTIES. CUSTOMS PREVENTIVE LAW. PENALTY BOARD OF INQUIRY AND APPEAL	335
Preventive Measures. Customs Right of Search. Vessels Trading to Unauthorised Places. Limit of Territorial Waters. Signals of, and action taken by, Customs Preventive Vessels. Customs Preventive Law. Offences against the Revenue and Penalties imposable. Penalty Board of Inquiry and Appeal. Confiscated Goods bearing Counterfeit Trade-marks. Penalty Receipt. Intervention of Lawyers. Informants' Fees.	

APPENDICES.

No. 1.—CARGO-BOAT RULES	363
„ 2.—REGULATIONS FOR LICENSED TUG-BOATS	367
„ 3.—RULES FOR PREVENTION OF UNAUTHORISED DELIVERY OF CARGO FROM WHARF GODOWNS, DRAWN UP JOINTLY BY TSINGTAO CUSTOMS AND TSINGTAO WHARF ADMINISTRATION	369
„ 4.—RULES GOVERNING THE IMPORT AND EXPORT OF PERISHABLE GOODS	371
„ 5.—REGULATIONS IN FORCE AT SHANGHAI GOVERNING THE DUTY TREATMENT OF IMPORTS DAMAGED <i>EN ROUTE</i> TO CHINA..	375
„ 6.—SPECIAL REGULATIONS GOVERNING DISCHARGE OF COAL BY STEAMER AT KIANGYIN	383
„ 7.—PROVISIONAL RULES FOR THE WORKING OF CARGO ON THE SIANG RIVER BELOW CHANGSHA DURING THE LOW-WATER SEASON	385
„ 8.—SPECIAL CUSTOMS RULES FOR GUARANTEED OCEAN STEAMERS PLYING BETWEEN CANTON AND HONGKONG, AND CANTON AND MACAO	389
„ 9.—SPECIAL CUSTOMS RULES FOR GUARANTEED RIVER STEAMERS PLYING BETWEEN CANTON AND HONGKONG, AND CANTON AND MACAO	393
„ 10.—WHAMPOA PORT PRACTICE, CARGO LOADING AND LIGHTENING RULES	399
„ 11.—RULES GOVERNING CUSTOMS PROCEDURE AT HOKOW, MENGTSZ, AND PISHIHCHAI RAILWAY STATIONS	401

	PAGE
No. 12.—LIST OF PLACES WITH CUSTOMS ESTABLISHMENTS AT WHICH PARCELS HANDED IN AT POST OFFICES IN COASTAL AND FRONTIER DISTRICTS MAY BE EXAMINED	413
„ 13.—LIST OF POST OFFICES IN COASTAL AND FRONTIER DISTRICTS FROM WHICH COPIES OF WAY BILLS IN RESPECT OF PARCELS POSTED WILL BE FORWARDED TO THE NEAREST CUSTOM HOUSE	415
„ 14.—MANIFESTS (<i>pro formas</i>)	417
(a) Import Manifest.	
(b) Export Manifest.	
(c) Export Manifest for Cargo, Passengers, and Mail carried by Aeroplane.	
(d) Motor Vehicle Manifest.	
„ 15.—ANNUAL GUARANTEE (<i>pro forma</i>)	425
„ 16.—CASH DEPOSIT GUARANTEE (<i>pro forma</i>)	429
„ 17.—APPLICATION FOR GENERAL DISCHARGE PERMIT AND JOINT GENERAL WHARF GUARANTEE (<i>pro forma</i>)	431
„ 18.—BAGGAGE DECLARATION FORMS (<i>pro formas</i>)	433
„ 19.—CERTIFICATE OF IDENTITY FOR CHINESE EMIGRANTS RE- TURNING FROM ABROAD (<i>pro forma</i>)	437
„ 20.—IMPORT APPLICATION (<i>pro forma</i>)	439
„ 21.—EXPORT APPLICATION (<i>pro forma</i>)	441
„ 22.—INFORMANT'S STATEMENT (<i>pro forma</i>)	443
„ 23.—DUTY MEMOS. (<i>pro formas</i>)	445
(a) Import Duty Memo.	
(b) Export/Interport Duty Memo.	
„ 24.—TRANSPORTATION CERTIFICATE FOR CONFISCATED GOODS PURCHASED FROM CUSTOMS (<i>pro forma</i>)	449
„ 25.—PENALTY RECEIPT (<i>pro forma</i>)	451
„ 26.—TARIFF QUESTION SUBMITTED FOR I.G.'S DECISION (<i>pro forma</i>)	453
„ 27.—PROTEST FORM FOR TARIFF BOARD OF INQUIRY AND APPEAL (<i>pro forma</i>)	455
„ 28.—FORM OF APPEAL FOR FILING PROTEST WITH PENALTY BOARD OF INQUIRY AND APPEAL (<i>pro forma</i>)	457
„ 29.—LIST OF ATTACHMENT AND RECORD OF SEARCH (<i>pro forma</i>) ..	459
„ 30.—DETENTION TICKET (<i>pro forma</i>)	461
„ 31.—FOREIGN GOODS CONVEYANCE CERTIFICATE (<i>pro forma</i>) ...	463
„ 32.—NATIVE GOODS CONVEYANCE CERTIFICATE (<i>pro forma</i>)	465

	PAGE
No. 33.—LIST OF SEA STORES AND SHIP'S STORES (<i>pro forma</i>)	467
„ 34.—ALLEGATION OF INFRINGEMENT OF REGISTERED TRADE-MARK (<i>pro forma</i>)	483
„ 35.—PERMIT TO COVER DOMESTIC MOVEMENTS OF OLD OR SCRAP METALS (<i>pro forma</i>)	485

INDEX	489
-----------------	-----

CODE OF CUSTOMS REGULATIONS AND PROCEDURE.

CHAPTER I.

PORTS OPEN TO FOREIGN TRADE. CANTON DELTA MARITIME CUSTOMS STATIONS. PORTS OF CALL. PASSENGER STATIONS. STATIONS OPEN TO JUNKS TRADING FROM ABROAD. PLACES OPEN TO INLAND WATERS STEAM NAVIGATION. WITHDRAWAL OF CUSTOMS ESTABLISHMENTS. VESSELS TRADING TO UNAUTHORISED PLACES.

§ 1. Coast and River Ports open to Foreign Trade.

The following ports on the coast and on the Yangtze and West Rivers are for the present open for trade to and from foreign countries to vessels of foreign type of all flags provided, in the case of steam and motor vessels, that they are of 100 tons¹ register or over and to Chinese junks provided they have a capacity of 200 piculs,² or 20 tons gross tonnage, or over:—

Chinwangtao (秦王島)³
with sub-office
at Shanhaikwan (山海關)⁴
Tientsin (天津)⁵
with sub-office
at Tangku (塘沽)
Lungkow (龍口)⁶
Chefoo (烟台)⁷
Weihaiwei (威海衛)⁸
Tsingtao (青島)⁹
Chungking (重慶)¹⁰
Wanh sien (萬縣)¹¹

Ichang (宜昌)¹²
Shasi (沙市)¹³
Changsha (長沙)¹¹
Yochow (岳州)³
Hankow (漢口)¹⁴
Kiukiang (九江)¹⁴
Wuhu (蕪湖)¹²
Nanking (南京)¹⁵
Pukow (浦口)¹⁶
Chinkiang (鎮江)¹⁴
Woosung (吳淞)¹⁷
Shanghai (上海)¹⁸

¹ Cir. 4166.

² Cirs. 4969, 5161.

³ Cirs. 822, 4150.

⁴ Cir. 4502.

⁵ Con. Pkg.: Br. IV; Fr. VII.

⁶ Cir. 2455.

⁷ Tr. Tn.: Fr. VI; Br. XI.

⁸ Cir. 4130. — Br. Con. Whw. XVI (Cir. 4138).

⁹ Ger. Con. Kch. — Ger. Customs Ag. Kch. — Cirs. 894, 2407. — Wash. Tr. rel. Shtg. XII, XIII, An. III (Cir. 3310).

¹⁰ Br. Chk. Ag. I. — Jap. Tr. Shim. VI.

¹¹ Br. Com. Tr. 1902, VIII, § 12.

¹² Br. Chf. Ag. § III.

¹³ Jap. Tr. Shim. VI.

¹⁴ Tr. Tn.: Br. Port. x; Ger. VI; Dan. XI; Neth. II; Sp. v; Jap. Trade Regs. I. — Tr. Pkg.: Belg. It. XI; Au. VIII.

¹⁵ Tr. Tn.: Fr. VI; Dan. XI. — Tr. Pkg.: Belg. It. XI.

¹⁶ Cir. 3506.

¹⁷ Ger. Supp. Con. 1880, I; Cir. 822.

¹⁸ Br. Tr. Nk. II. — Am. Tr. Wg. III. — Fr. Tr. Whp. II.

Soochow (蘇州) ¹	Swatow (汕頭) ⁸
Hangchow 杭州 (杭州) ¹	Whampoa 廣東 (黃埔) ⁹
Ningpo 寧波 (寧波) ²	Canton (廣州) ²
Wenchow 溫州 (溫州) ³	Chungshan 中山 (中山) ¹⁰
Santuaio 三都澳 (三都澳) ⁴	Kongmoon 江門 (江門) ¹¹
with sub-office	with sub-office
at Tungchung 東冲 (東冲) ⁵	at Wangmoon 橫門 (橫門) ¹²
Pagoda Anchorage 羅星塔 (羅星塔)	Samshui 三水 (三水) ¹³
Foochow (福州) ²	Wuchow 梧州 (梧州) ¹³
with sub-office	Nanning 南寧 (南寧) ¹⁴
at Kuant'ou 琯頭 (琯頭) ⁷	Kiungchow 瓊州 (瓊州) ⁸ Kw
Amoy (廈門) ²	Pakhoi 北海 (北海) ³

The ports of Aigun, Antung, Dairen, Harbin, Lungchingsun, and Newchwang are at present not under Chinese Customs control.

The harbour limits of each Open Port, which are defined after consultation between the Customs and the local authorities,¹⁵ may be ascertained on application to the Commissioner or the Harbour Master at each port concerned.

§ 2. Land and Frontier Ports open to Foreign Trade.

The following places on or near the land frontiers are for the present open to merchants of all nationalities for the purposes of residence and trade:—

Lungchow 廣西 (龍州) ¹⁶	Szemaio 雲南 (思茅) ²⁰
Mengtsz 雲南 (蒙自) ^{16 17}	Tengyueh 騰越 (騰越) ²¹
with sub-offices	(Momein).
at Hokow (河口) ¹⁸	
Pishihchai (壁虱寨)	
and Yünnanfu. (雲南府) ¹⁹	

The Customs establishment at the frontier port of Yatung²² (亞東), Tibet, has been withdrawn since September 1913.

¹ Jap. Tr. Shim. vi.

² Br. Tr. Nk. II. — Am. Tr. Wg. III. — Fr. Tr. Whp. II.

³ Br. Chf. Ag. § III.

⁴ Cirs. 822, 4150.

⁵ These sub-offices are not open to direct foreign trade.

⁶ Cir. 4350.

⁷ Cir. 4469.

⁸ Tr. Tn. : Fr. VI ; Br. XI.

⁹ Cir. 172. — For regs. *vide* Appendix 10.

¹⁰ Desp. 129248 to Lappa. — Cir. 4391.

¹¹ Br. Com. Tr. 1902, VIII, § 12.

¹² Cir. 1347.

¹³ Br. Burma Con. 1897, Spec. Art.

¹⁴ Cir. 1403.

¹⁵ Tr. Tn. : Br. Fr. Dan. Rules of Trade No. 6 ; Jap. Trade Regs. XIII. — Tr. Pkg. : Belg. It. Rules of Trade No. 6.

¹⁶ Fr. Com. Con. 1887, II.

¹⁷ Cirs. 4354, 4396. (The Mengtsz Commissioner of Customs resides at Yünnanfu.)

¹⁸ Fr. Com. Con. 1895, II.

¹⁹ Cirs. 1806, 4396.

²⁰ Fr. Com. Con. 1895, III.

²¹ Br. Burma Con. 1897, XIII.

²² Br. Sik. Tib. Con. 1890, Regs., Art. I.

§ 3. Customs Stations at Land Frontiers.

The following Customs stations control the trade between China and Indo-China and between China and Burma:—

SZEMAO. <i>Yunnan</i> 思茅 雲南			
Menglien.....	(孟 連)	Menglung	(猛 籠)
Iwu	(易 武)	Kamlampa	(橄 欖 壩)
Mengma	(猛 馬)	Mengpeng	(猛 弄)
Nanchiao.....	(南 嶠)	Chiangcheng	(江 城)
Talo	(打 洛)	Shangyung.....	(尙 勇)
TENGYUEH. <i>Tengchung</i> 騰越 (衝)			
Niuchuanho	(牛 圈 河) ¹	Manwyne.....	(蠻 允) ¹
Chêtao	(遮 島) ¹	Manhsien.....	(蠻 線) ¹
Changfeng (Win-		Shamulung (Sum-	
ter)	(璋 鳳) ¹	mer)	(杉 木 籠) ¹
Wanting	(婉 丁) ²	Mêngka	(猛 戛) ¹
Lungling	(龍 陵) ¹	Nahsang.....	(南 傘) ¹
Mengting (Win-		Mêngsa (Sum-	
ter)	(孟 定) ¹	mer)	(猛 撒) ¹
and with barriers at—			
Malipa	(麻 栗 垸) ¹	Chansi	(蓋 西) ¹
Lasa	(腊 撒) ¹		

§ 4. Maritime Customs Stations in the Canton Delta. 廣東

Steam and motor vessels (including self-propelled lighters) of less than 100 tons register, of all flags and with tows, are for the present permitted, under special regulations, to trade between Hongkong and Macao and ports open to foreign trade in the Canton Delta on condition that such vessels stop at one or other of the undermentioned Maritime Customs stations for the examination of cargo and the payment of duty:—

Lintin.....	(伶 仃) ³	Malowchow....	(馬 溜 洲) ³
Taishan	(大 鑊) ³	Chienshan	(前 山) ³

Steam and motor vessels (including self-propelled lighters) of 100 tons register or over, when not engaged in towing, are for the present permitted to trade direct between Hongkong, Macao, and Open Ports under General Regulations.

(For Provisional Regulations governing steam and motor vessel towed traffic between Hongkong and the Canton Delta, *vide* Chapter XII, § 9, p. 125.)

¹ Desp. 1422/159727.² Desp. 1483/166405.³ Cirs. 4166, 4207, 4391.

§ 5. Kowloon, Lappa, and Luichow Customs Stations.

For the protection of China's revenue on the frontiers of the leased territories of Kowloon, Macao, and Kwangchowwan the following frontier guard posts and/or revenue-collecting stations, in addition to those mentioned in § 4, have been established:—

KOWLOON DISTRICT. 九龍

Shekow (蛇口) ¹	Kaichung (溪涌) ²
Kwaimiao (桂廟) ²	Shaüchung (沙魚涌) ²
Shatau (沙頭) ²	Tipfuk (疊福) ²
Shumchun River (深圳河) ²	Namo (南澳) ²
Shumchun Railway Station . . (深圳車站) ²	Samun (三門) ²
Lofong (羅坊) ²	Swabue (汕尾) ³
Shatowkok (沙頭角) ²	Kowloon Railway Station . . (九龍車站) ²
Yimtin (鹽田) ²	

LAPPA DISTRICT.

Kwanchak (關閘) ⁴	Nine Islands (九洲) ⁵
Shekok (石角) ⁴	Shekki (石岐) ⁶

LUICHOW DISTRICT.

Stations (12).⁷

Onpo (安舖)	Saichungmei (西涌尾)
Wongpo (黃坡)	Shentong (沈塘)
Chiliu (芷芎)	Shingyueh (城月)
Macheung (蔴章)	Luichow (雷州)
Fookhin (福建)	Muiluk (梅藁)
Taifou (大阜)	Shuitung (水東)

Barriers (3).⁷

Shuangchi (雙溪)	Pokho (博賀)
Tinpak (電白)	

¹ Cir. 5394.

² Cirs. 418, 917.

³ Cir. 4717.

⁴ Cir. 418.

⁵ Cir. 4868.

⁶ Cir. 5044.

⁷ Cirs. 5173, 5212, 5247.

§ 6. Ports of Call.

The following ports of call are for the present open under special regulations to steam and motor vessels for the shipping and discharge of cargo as well as of passengers (unless otherwise stated):—

ON THE GRAND CANAL (BETWEEN SHANGHAI AND HANGCHOW).

All Flags.

Kashing (嘉興)¹

ON THE LOWER YANGTZE (BETWEEN WOOSUNG AND HANKOW).

All Flags.

Kiangyin 江陰 ²	Hukow 湖口 ⁴
Nantunghsien 南通縣 ³	Wusüeh 武穴 ⁴
formerly Tung-chow 通州	Lukikow 陸溪口 ⁴
Anking 安徽 (安慶) ^{4 5}	Tayeh (for certain
Tatung 大通 ⁴	privileged vessels
Huangshihchiang 黃石港 ⁶	and for cargo only) (大冶) ⁷

Hupei

Chinese Flag only.

Liuchiatsu 劉家渡⁸

ON THE UPPER YANGTZE (BETWEEN ICHANG AND CHUNGKING).

Chinese Flag only.

Patung 巴東 ⁹	Chungchow 忠州 ⁹
Wushan 巫山 ⁹	Fengtu 豐都 ⁹
Kweifu 夔府 ⁹	Fowchow 涪州 ⁹
or Fengchieh 奉節	Changshow 長壽 ⁹
Yünyang 雲陽 ⁹	

ON THE WEST RIVER.

All Flags.

Kumchuk 甘竹 ¹⁰	Lotinghou 羅定口 ¹¹
Paktouhou 白土口 ¹¹	Takhing 德慶 ¹⁰
Shiuhing 肇慶 ¹⁰	Dosing 都城 ¹¹
Yungki 容奇 ¹²	

(For regulations governing the shipping and landing of merchandise at ports of call, *vide* Chapter XII, § 2, p. 117.)

¹ Cirs. 4757, 4916.

² Cir. 4981; *vide* also *infra*, § 8, 5.

³ Cirs. 1697, 3379.

⁴ Br. Chf. Ag. § III. — Cir. 27.

⁵ Opened as a treaty port by Br. Com. Tr. 1902, VIII, § 12; but no Custom House established.

⁶ Cirs. 826, 868, 5158.

⁷ Cir. 1745.

⁸ Desp. 141343 to Wuhu.

⁹ Cir. 4273.

¹⁰ Br. Burma Con. 1897, Spec. Art.

¹¹ Br. Com. Tr. 1902, x.

¹² Cir. 5223.

§ 7. Passenger Stations.

The following passenger stations are for the present open to steam and motor vessels of all flags solely for the landing and shipping of passengers and their luggage:—

ON THE YANGTZE.

Luchingchiang .. (蘆涇港) ¹	Hwayangchen .. (華陽鎮) ²
Tienhsingchiao.. (天星橋) ¹	Chichow (蘄州) ⁵
Kowan..... (口岸) ²	Hwangchow (黃州) ^{1 3}
Iching (儀徵) ^{1 3}	Hsinti (新堤) ¹
Tichiang (荻港) ⁴	Chinghokow (荊河口) ¹

ON THE WEST RIVER.

Yungki (容奇) ⁶	Howlik (後瀝) ⁶
Mahning (馬寧) ⁶	Lukpu (祿步) ⁶
Kaukong (九江) ⁶	Yuetsing (悅城) ⁶
Kulow (古勞) ⁶	Lukto (陸都) ⁶
Wingon (永安) ⁶	Fungchuen (封川) ⁶

Passengers' baggage must not contain articles subject to duty, and the presence of dutiable articles will render the whole liable to confiscation.

§ 8. Stations open to Chinese Junks trading to and from Foreign Countries.⁷

Chinese junks, except as indicated below, are forbidden to engage in direct trade between foreign countries and China.

The following places have been for the present declared open by the Government as Maritime Customs stations, which are to exercise control over junk (and/or land) traffic generally and to and from which (in addition to the Open Ports and stations mentioned in §§ 1, 4, and 5 above) Chinese junks of not less than 200 piculs capacity may engage in trade with a foreign country and at which they may ship and discharge cargo on payment of duty:—

1. CHINWANGTAO CUSTOMS DISTRICT.

Stations (2).

Shanhaikwan ... (山海關)	Yanghok'ou..... (羊河口)
-----------------------	-----------------------

¹ Cir. 868.

² Cir. 3329.

³ Cir. 826.

⁴ Cir. 3188.

⁵ Cir. 3378.

⁶ Br. Com. Tr. 1902, x.

⁷ Cirs. 4401, 4454, 4466, 4502, 4513, 4528, 4644, 4868, 4933, 5032, 5044, 5064, 5097, 5119, 5120, 5126, 5161, 5163, 5173, 5176, 5177, 5179, 5235, 5247.

2. TIENTSIN CUSTOMS DISTRICT.

Stations (3).

Tangshan..... (唐山)¹ Peitang..... (北塘)
 Tangku..... (塘沽)

3. CHEFOO^{芝罘} CUSTOMS DISTRICT.*Station (1).*

Hsishank'ou..... (繫山口)

Barrier (1).

Chefoo Bluff..... (芝罘島)²

3 (a). LUNGKOW^{龍口} SUB-CUSTOMS DISTRICT.*Stations (13).*

Yangchiokou..... (羊角溝)	Huanghoying..... (黃河營)
Hsiayingk'ou..... (下營口)	Luanchiak'ou..... (欒家口)
Yehk'ou..... (掖口)	Tienchiaok'ou..... (天橋口)
Haimiaohou..... (海廟後)	Liuchiawang..... (劉家旺)
Heichiangk'ou..... (黑港口)	Pingchangho..... (平暢河)
Shihhutsui..... (石虎嘴)	Pachiok'ou..... (八角口)
Miaotao..... (廟島)	

3 (b). WEIHAIWEI^{威海衛} SUB-CUSTOMS DISTRICT.*Stations (6).*

Lunghsütao..... (龍鬚島)	Pahochiang..... (八河港)
Litao..... (俚島)	Shawotao..... (沙窩島)
Shihtao..... (石島)	Ch'üko..... (曲各)

4. TSINGTAO CUSTOMS DISTRICT.

Stations (7).

Yenweichiang..... (燕尾港)	Chink'ou..... (金口)
Jushank'ou..... (乳山口)	Small Harbour.. (青島小港)
Shihchiuso..... (石臼所)	Lienyünchiang.. (連雲港) ³
Tapu..... (大浦)	

Barrier (1).

Chihwang²..... (柘旺)

¹ Land station on Pei-Ning Railway.

² These barriers have been established for preventive purposes only, and junks registered for foreign trade are only allowed to call at them after having reported at a Maritime Customs station where duty has been levied on their cargo.

³ For duty treatment of native goods shipped from Lienyünchiang by I.W.S.N. steamer to an Open Port *via* another Open Port, *vide* Chap. XI, § 6, p. 110.